



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/6177
8 February 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СЕНЕГАЛА ОТ
4 ФЕВРАЛЯ 1965 Г. НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на нижеследующее и просить Вас информировать об этом других членов Совета Безопасности:

В ночь с 6 на 7 января 1965 г. с территории так называемой португальской Гвинеи было произведено несколько выстрелов, причем пули попали в сенегальскую деревню Саликенье (префектура Колада, округ Дабо), расположенную в одном километре от границы, и причинили ранения сенегальским гражданам.

Помимо этого, в ночь с 7 на 8 января та же деревня подверглась обстрелу снарядами более крупного калибра. В ту же ночь, в 2 часа утра, в концессию земледельца из Саликенье, сенегальского гражданина Канарона Туре, было брошено около десяти гранат, которые вызвали пожар в 6 жилых домах и в 6 амбарах. Человеческих жертв, к большому счастью, не было, но материальные убытки — значительны. Удалось обнаружить две неразорвавшиеся толовые гранаты, на которых было обозначение GMO FW/962.

Наконец, ночью 10 января между деревнями Кумбакара и Саликенье, вблизи пограничной деревни Теманто (округ Дабо), было замечено 37 португальских солдат. Эти солдаты португальской армии, по-видимому, намеревались напасть на мирную деревню Синтиу-Эльхаджи. Обнаружив, что правительством Республики Сенегал были приняты меры по обороне данной деревни, португальские войска отказались от совершения своего акта агрессии.

При таких обстоятельствах правительство Республики Сенегал не может оставаться безучастным и примет все необходимые меры для защиты неприкосновенности своей территории и обеспечения безопасности своих граждан.

Правительство Республики Сенегал считает нужным обратить внимание Совета Безопасности на эти серьезные инциденты, которые представляют угрозу миру и за которые несут ответственность португальские власти, которые и на этот раз действуют в нарушение духа и положений Устава Организации Объединенных Наций и резолюции S/5293 Совета Безопасности от 24 апреля 1963 года.

Постоянный представитель
Усман Сосе ДИОП
